

CEEIM - Centro Europeo de Empresas e Innovación de Murcia
Campus Universitario de Espinardo 7, 30100, Murcia, España
+34 968904808

ANUNCIO PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN EXTERNA PARA SERVICIO DE TRADUCCIÓN PARA EL CENTRO EUROPEO DE EMPRESAS E INNOVACIÓN DE MURCIA EN EL MARCO DEL PROYECTO EUROPEO SUDOE SCAIRA S1/1.4/F0026

El Centro Europeo de Empresas e Innovación de Murcia (en adelante, CEEIM u Órgano de Contratación) ha sido beneficiario de la concesión del **PROYECTO S1/1.4/F0026 Creación y Aceleración de Start-ups en Zonas Rurales para Fomentar la Fabricación Sostenible (SCAIRA)** dentro del Programa “Interreg VI-B Europa Suroccidental (Sudoe)” cofinanciado por la Unión Europea mediante fondos FEDER.

En el marco del proyecto SCAIRA, CEEIM participa en varias de las tareas del Paquete de Trabajo 1 (GT1: Contribuir a la definición de estrategias regionales e industriales y generar un crecimiento económico en las zonas rurales) que precisarán de la elaboración de diversos materiales, principalmente vinculados a la implementación y comunicación de las actividades previstas. Por otro lado, como responsable del Paquete de Trabajo 2 (GT2: “Arquitectura del programa de soporte empresarial SCAIRA”) y, en particular, líder de la actividad A2.1 (“Documentación sobre convocatorias”), CEEIM debe desarrollar la documentación relativa a las convocatorias abiertas que dan acceso al programa de SCAIRA de apoyo a la creación y aceleración de start-ups.

Con el fin principal de disponer de la documentación que se precise tanto en inglés como en los idiomas de los tres países participantes en el Programa Interreg Sudoe (francés, español y portugués), para dar cumplimiento a los requerimientos del mismo, se abre el presente proceso de contratación externa, de acuerdo a la normativa aplicable.

El proyecto SCAIRA

El proyecto SCAIRA, liderado por Aerospace Valley, clúster francés de empresas de ingeniería aeroespacial y centros de investigación, cuenta con 13 socios en total de Francia, España y Portugal, y se centra en la transición verde de la producción en los sectores Aeroespacial y de Automoción. SCAIRA aspira a fomentar y atraer activos económicos en áreas rurales, impulsando la creación y aceleración de 45 start-ups en los distintos territorios. Además, se promocionará la colaboración con clústeres regionales y la industria para identificar retos emergentes y ofrecer respuestas innovadoras, contribuyendo así a la revitalización del sector de la producción y las zonas rurales.

Pliego de prescripciones administrativas y técnicas

El pliego de prescripciones administrativas y técnicas del procedimiento puede consultarse en [este enlace](#).

Presentación de ofertas

Las ofertas se presentarán por vía telemática en un archivo electrónico que contenga:

- La propuesta económica, indicando el precio por palabra traducida (con y sin IVA incluido). Se deberá indicar claramente el título de la oferta y los datos identificativos del licitador (nombre, dirección, email, teléfono, CIF...).
- Los licitadores deberán presentar copia del documento acreditativo de haber sido dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas, en el epígrafe correspondiente.
- Declaración indicando el personal técnico o las unidades técnicas participantes en el contrato, adjuntando sus CVs. La información reflejada debe evidenciar la capacidad técnica y profesional de la persona o equipo que llevará a cabo la ejecución del servicio objeto de la licitación.
- Una relación de al menos 2 trabajos realizados en los últimos 6 años de igual o similar naturaleza que los que constituyen el objeto de este contrato. Debe indicarse el importe, la fecha y la tipología de cliente.

Fecha límite para emitir ofertas: fecha inicial martes 27 de agosto de 2024.

Extensión de la fecha límite de presentación de ofertas: **lunes 9 de septiembre de 2024.**

Cualquier oferta recibida después de dicha fecha será automáticamente rechazada.

Recepción de ofertas: Email: laure.raso@ceeim.es